

CONSEIL EXECUTIF

EB29/40

26 décembre 1961

Vingt-neuvième session

ORIGINAL : ANGLAIS

Point 3.3 de l'ordre du jour  
provisoire

EXAMEN DU PROJET DE PROGRAMME ET DE BUDGET DE 1963

Rapport du Directeur général

1. Le montant du budget effectif proposé dans le projet de programme et de budget de 1963 (Actes officiels No 113) est de \$27 550 000.
2. Se fondant sur l'article 3.8 du Règlement financier, le Directeur général informe le Conseil exécutif de la nécessité de majorer les prévisions proposées pour 1963. L'article 3.8 dispose :

"Si, à la date de la session du Conseil exécutif qui examine les prévisions budgétaires annuelles et les soumet à l'Assemblée de la Santé avec son rapport les concernant, le Directeur général possède des renseignements indiquant qu'il sera peut-être nécessaire, en raison des circonstances, de modifier ces prévisions avant la réunion de l'Assemblée de la Santé, il en informe le Conseil exécutif qui inclut, s'il y a lieu, dans son rapport à l'Assemblée de la Santé des prévisions appropriées à cet effet."

3. Les circonstances qui ont nécessité une majoration totale de \$2 406 000 des prévisions pour 1963 sont de trois ordres :

a)	Traitements et indemnités du personnel faisant l'objet d'un recrutement international	\$ 1 616 000
b)	Traitements du personnel de la catégorie des services généraux à Genève	90 000
c)	Remboursement au fonds de roulement	700 000
	Total	<u>2 406 000</u>

et sont exposées en détail ci-après.

### 3.1 Traitements et indemnités du personnel faisant l'objet d'un recrutement international : \$1 616 000

Comme il est expliqué au paragraphe 3 des notes sur la présentation du programme et du budget (Actes officiels No 113), l'Assemblée générale des Nations Unies n'avait pas encore pris de décision, au moment de l'établissement du projet de programme et de budget pour 1963, sur le niveau des traitements et des indemnités du personnel des catégories professionnelles et supérieures des organisations internationales. Le Directeur général a donc jugé préférable d'attendre la décision de l'Assemblée générale avant de communiquer au Conseil exécutif les incidences budgétaires exactes des propositions faites à ce sujet. Les décisions de l'Assemblée générale des Nations Unies sont exposées dans le document EB29/13 et dans son addendum 1 (point 7.6 de l'ordre du jour provisoire), qui indiquent les propositions du Directeur général concernant les traitements et indemnités du personnel faisant l'objet d'un recrutement international. La décision de l'Assemblée générale touchant la révision du régime des indemnités pour frais d'études des enfants est communiquée au Conseil sous le point 7.7 de l'ordre du jour provisoire (confirmation d'amendements au Règlement du Personnel).

Les incidences financières des modifications ainsi apportées aux traitements et indemnités du personnel faisant l'objet d'un recrutement international pour 1962 sont exposées au Conseil exécutif dans le document EB29/38 sous le point 3.2 de l'ordre du jour provisoire (prévisions budgétaires supplémentaires pour 1962). Elles s'élèvent à \$1 616 000 pour 1963.

### 3.2 Traitements du personnel de la catégorie des services généraux à Genève : \$90 000

Comme l'indique le document EB29/38 présenté au Conseil exécutif sous le point 3.2 de l'ordre du jour provisoire (prévisions budgétaires supplémentaires pour 1962), les organisations internationales sont en train d'examiner ensemble la question au niveau des traitements du personnel de la catégorie des services généraux à Genève, et il est probable que cette étude fera apparaître la nécessité d'une nouvelle revalorisation. Aussi le Directeur général, sans préjuger les résultats de l'étude en question, a-t-il d'ores et déjà inclus dans les prévisions supplémentaires pour 1962 un montant provisoire correspondant à l'augmentation envisagée. Pour 1963, le montant provisoirement retenu à cet effet est de \$90 000.

### 3.3 Remboursement du fonds de roulement : \$700 000

Pour aider à financer les prévisions supplémentaires pour 1962 soumises au Conseil exécutif sous le point 3.2 de l'ordre du jour provisoire, le Directeur général propose que la Quinzième Assemblée mondiale de la Santé l'autorise à prélever sur le fonds de roulement une avance spéciale de \$700 000 qui serait remboursée à ce fonds par un crédit approprié inscrit au projet de programme et de budget pour 1963.

Il y aurait lieu de faire figurer ce crédit sous une nouvelle section 13 de la résolution portant ouverture de crédits : Remboursement au fonds de roulement.

4. On trouvera à l'annexe 1 un tableau résumant, par sections de la résolution portant ouverture de crédits et par numéros du code des dépenses : a) les prévisions de dépenses figurant pour 1963 dans les Actes officiels No 113; b) les majorations qu'il a fallu introduire dans les prévisions pour les raisons exposées; et c) les prévisions totales révisées que le Directeur général propose pour 1963 et qui font apparaître un budget effectif de \$29 956 000. L'annexe 2 contient d'autre part un résumé qui indique le montant total du budget, les recettes, les contributions des Etats Membres et le montant effectif du budget. L'annexe 3, enfin, contient un barème révisé des contributions pour 1963. Les deux dernières annexes constituent des révisions des données figurant aux pages 11, 12 et 13 des Actes officiels No 113, corrigées pour tenir compte des prévisions révisées proposées pour 1963 par le Directeur général.

Projet de programme et de budget de 1963

Résumé des prévisions budgétaires présentées dans les Actes officiels N° 113,  
des majorations nécessaires et des prévisions totales proposées pour 1963

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
<b>PARTIE I : REUNIONS CONSTITUTIONNELLES</b>			
<u>Section 1 : Assemblée mondiale de la Santé</u>			
<b>Chapitre 00 <u>Services de personnel</u></b>			
01	Traitements et salaires (personnel temporaire)	54 000	54 000
02	Honoraires des consultants à court terme	900	900
	Total du chapitre 00	54 900	54 900
<b>Chapitre 20 <u>Voyages et transport</u></b>			
21	Voyages en mission	12 500	12 500
22	Voyages des consultants à court terme	1 200	1 200
25	Voyages des délégués	98 000	98 000
26	Voyages et indemnités de subsistance du personnel temporaire	15 500	15 500
	Total du chapitre 20	127 200	127 200
<b>Chapitre 30 <u>Services des locaux et installations</u></b>			
31	Loyer et entretien des locaux	6 800	6 800
32	Location et entretien des installations	2 200	2 200
	Total du chapitre 30	9 000	9 000

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
<b>Chapitre 40 <u>Autres services</u></b>			
43 Autres services contractuels	22 300		22 300
44 Transport de matériel et autres frais de transport	2 100		2 100
Total du chapitre 40	24 400		24 400
<b>Chapitre 50 <u>Fournitures et matériel</u></b>			
51 Impression	108 350		108 350
52 Moyens visuels d'information	1 500		1 500
53 Fournitures	2 400		2 400
Total du chapitre 50	112 250		112 250
<b>Chapitre 60 <u>Charges fixes et créances exigibles</u></b>			
62 Assurances	60		60
Total du chapitre 60	60		60
<b>Chapitre 80 <u>Acquisition de biens de capital</u></b>			
82 Matériel	1 500		1 500
Total du chapitre 80	1 500		1 500
Total de la <u>section 1</u>	329 310		329 310
<b><u>Section 2 : Conseil exécutif et ses comités</u></b>			
<b>Chapitre 00 <u>Services de personnel</u></b>			
01 Traitements et salaires (personnel temporaire)	47 800		47 800
Total du chapitre 00	47 800		47 800

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
<b>Chapitre 20</b> <u>Voyages et transport</u>			
21 Voyages en mission	13 300		13 300
25 Voyages et indemnités de subsistance des membres	61 500		61 500
26 Voyages et indemnités de subsistance du personnel temporaire	13 400		13 400
Total du chapitre 20	88 200		88 200
<b>Chapitre 30</b> <u>Services des locaux et installations</u>			
31 Loyer et entretien des locaux	4 840		4 840
32 Location et entretien des installations	1 100		1 100
Total du chapitre 30	5 940		5 940
<b>Chapitre 40</b> <u>Autres services</u>			
43 Autres services contractuels	18 150		18 150
44 Transport de matériel et autres frais de transport	800		800
Total du chapitre 40	18 950		18 950
<b>Chapitre 50</b> <u>Fournitures et matériel</u>			
51 Impression	28 900		28 900
53 Fournitures	800		800
Total du chapitre 50	29 700		29 700
<b>Chapitre 60</b> <u>Charges fixes et créances exigibles</u>			
62 Assurances	700		700
Total du chapitre 60	700		700
Total de la <u>section 2</u>	191 290		191 290

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
<u>Section 3 : Comités régionaux</u>			
<u>Chapitre 00 Services de personnel</u>			
01 Traitements et salaires (personnel temporaire)	17 000		17 000
Total du chapitre 00	17 000		17 000
<u>Chapitre 20 Voyages et transport</u>			
21 Voyages en mission	28 600		28 600
26 Voyages et indemnités de subsistance du personnel temporaire	23 020		23 020
Total du chapitre 20	51 620		51 620
<u>Chapitre 30 Services des locaux et installations</u>			
32 Location et entretien des installations	70		70
	70		70
<u>Chapitre 40 Autres services</u>			
43 Autres services contractuels	4 870		4 870
Total du chapitre 40	4 870		4 870
<u>Chapitre 50 Fournitures et matériel</u>			
53 Fournitures	7 040		7 040
Total du chapitre 50	7 040		7 040
Total de la <u>section 3</u>	80 600		80 600
Total de la PARTIE I	601 200		601 200

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
<b>PARTIE II : PROGRAMME D'EXECUTION</b>			
<b>Section 4 : Mise en oeuvre du programme</b>			
<b>Chapitre 00 <u>Services de personnel</u></b>			
01 Traitements et salaires	6 509 091	1 214 297	7 723 388
02 Honoraires des consultants à court terme	409 400		409 400
Total du chapitre 00	6 918 491	1 214 297	8 132 788
<b>Chapitre 20 <u>Voyages et transports</u></b>			
21 Voyages en mission	731 597		731 597
22 Voyages des consultants à court terme	526 900		526 900
25 Voyages des conseillers tempo- raires	80 070		80 070
26 Voyages du personnel temporaire	23 890		23 890
Total du chapitre 20	1 362 457		1 362 457
<b>Chapitre 30 <u>Services des locaux et installations</u></b>			
31 Loyer et entretien des locaux	175 249		175 249
32 Location et entretien des instal- lations	29 048		29 048
Total du chapitre 30	204 297		204 297
<b>Chapitre 40 <u>Autres services</u></b>			
41 Communications	147 807		147 807
42 Frais de réception	10 200		10 200
43 Autres services contractuels	465 324		465 324
44 Transport de matériel et autres frais de transport	68 280		68 280
Total du chapitre 40	691 611		691 611



	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
Chapitre 50 <u>Fournitures et matériel</u>			
51 Impression	373 734		373 734
53 Fournitures	216 072		216 072
Total du chapitre 50	589 806		589 806
Chapitre 60 <u>Charges fixes et créances exigibles</u>			
62 Assurances	16 321		16 321
63 Indemnités, prestations et créances spéciales	160 000		160 000
Total du chapitre 60	176 321		176 321
Chapitre 70 <u>Subventions et services techniques contractuels</u>			
71 Bourses d'études	1 385 808		1 385 808
72 Services techniques contractuels	1 297 778		1 297 778
73 Participants aux séminaires et autres réunions éducatives	355 146		355 146
Total du chapitre 70	3 038 732		3 038 732
Chapitre 80 <u>Acquisition de biens de capital</u>			
81 Ouvrages de bibliothèque	29 195		29 195
82 Matériel	167 751		167 751
Total du chapitre 80	196 946		196 946
Total de la <u>section 4</u>	13 178 661	1 214 297	14 392 958

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
<u>Section 5 : Bureaux régionaux</u>			
Chapitre 00 <u>Services de personnel</u>			
01 Traitements et salaires	1 741 414	197 067	1 938 481
Total du chapitre 00	1 741 414	197 067	1 938 481
Chapitre 20 <u>Voyages et transports</u>			
21 Voyages en mission	98 629		98 629
Total du chapitre 20	98 629		98 629
Chapitre 30 <u>Service des locaux et installations</u>			
31 Loyer et entretien des locaux	91 219		91 219
32 Location et entretien des installations	22 783		22 783
Total du chapitre 30	114 002		114 002
Chapitre 40 <u>Autres services</u>			
41 Communications	86 969		86 969
42 Frais de réception	9 000		9 000
43 Autres services contractuels	40 808		40 808
44 Transport de matériel et autres frais de transport	25 744		25 744
Total du chapitre 40	162 521		162 521
Chapitre 50 <u>Fournitures et matériel</u>			
51 Impression	8 901		8 901
52 Moyens visuels d'information	43 191		43 191
53 Fournitures	62 424		62 424
Total du chapitre 50	114 516		114 516

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
Chapitre 60 <u>Charges fixes et créances exigibles</u>			
62 Assurances	9 654		9 654
Total du chapitre 60	9 654		9 654
Chapitre 80 <u>Acquisition de biens de capital</u>			
81 Ouvrages de bibliothèque	6 011		6 011
82 Matériel	38 411		38 411
Total du chapitre 80	44 422		44 422
Total de la <u>section 5</u>	2 285 158	197 067	2 482 225
<u>Section 6 : Comités d'experts</u>			
Chapitre 00 <u>Services de personnel</u>			
01 Traitements et salaires (personnel temporaire)	34 760		34 760
Total du chapitre 00	34 760		34 760
Chapitre 20 <u>Voyages et transports</u>			
25 Voyages et indemnités de subsistance des membres	128 000		128 000
Total du chapitre 20	128 000		128 000
Chapitre 40 <u>Autres services</u>			
43 Autres services contractuels	19 800		19 800
Total du chapitre 40	19 800		19 800

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
Chapitre 50 <u>Fournitures et matériel</u>			
51 Impression	35 200		35 200
Total du chapitre 50	35 200		35 200
Chapitre 60 <u>Charges fixes et créances exigibles</u>			
62 Assurances	2 640		2 640
Total du chapitre 60	2 640		2 640
Total de la <u>section 6</u>	220 400		220 400
<u>Section 7 : Autres dépenses réglementaires de personnel</u>			
Chapitre 10 <u>Indemnités du personnel</u>			
11 Allocation de rapatriement	33 872		33 872
12 Caisse des pensions	987 407	167 868	1 155 275
13 Assurances du personnel	187 874	31 748	219 622
14 Indemnité de représentation	-	27 000	27 000
15 Autres indemnités	2 432 561	(150 782)	2 281 779
Total du chapitre 10	3 641 714	75 834	3 717 548
Chapitre 20 <u>Voyages et transports</u>			
23 Voyages lors du recrutement et du rapatriement	243 693		243 693
24 Voyages pour congés dans les foyers	661 066		661 066
27 Transport des effets personnels	43 582		43 582
28 Indemnité journalière d'installation	53 011		53 011
Total du chapitre 20	1 001 352		1 001 352

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> <u>N° 113</u>	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
Chapitre 60 <u>Charges fixes et créances exigibles</u>			
61 Remboursement de l'impôt sur le revenu	89 071	8 269	97 348
Total du chapitre 60	89 071	8 269	97 348
Total de la <u>section 7</u>	4 732 137	84 103	4 816 240
Total de la PARTIE II	20 416 356	1 495 467	21 911 823

PARTIE III : SERVICES ADMINISTRATIFS

Section 8 : Services administratifs

Chapitre 00 Services de personnel

01 Traitements et salaires	1 151 359	183 670	1 335 029
02 Honoraires des consultants à court terme	1 400	-	1 400
Total du chapitre 00	1 152 759	183 670	1 336 429

Chapitre 20 Voyages et transports

21 Voyages en mission	88 000		88 000
22 Voyages des consultants à court terme	1 800		1 800
Total du chapitre 20	89 800		89 800

Chapitre 30 Services des locaux et installations

31 Loyer et entretien des locaux	62 142		62 142
32 Location et entretien des installations	8 064		8 064
Total du chapitre 30	70 206		70 206

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
Chapitre 40 <u>Autres services</u>			
41 Communications	51 210		51 210
42 Frais de réception	4 800		4 800
43 Autres services contractuels	49 152		49 152
44 Transport de matériel et autres frais de transport	22 070		22 070
Total du chapitre 40	127 232		127 232
Chapitre 50 <u>Fournitures et matériel</u>			
51 Impression	926		926
52 Moyens visuels d'information	53 900		53 900
53 Fournitures	20 480		20 480
Total du chapitre 50	75 306		75 306
Chapitre 60 <u>Charges fixes et créances exige- bles</u>			
62 Assurances	4 224		4 224
Total du chapitre 60	4 224		4 224
Chapitre 80 <u>Acquisition de biens de capital</u>			
82 Matériel	15 660		15 660
Total du chapitre 80	15 660		15 660
Total de la <u>section 8</u>	1 535 187	183 670	1 718 857

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées	
	US \$	US \$	US \$	
<u>Section 9 : Autres dépenses réglementaires</u>				
<u>de personnel</u>				
Chapitre 10 <u>Indemnités du personnel</u>				
11	Allocation de rapatriement	12 228	-	12 228
12	Caisse des pensions	153 055	37 875	190 930
13	Assurances du personnel	25 861	4 132	29 993
14	Frais de représentation	6 500	7 000	13 500
15	Autres indemnités	195 705	(24 364)	171 341
	Total du chapitre 10	393 349	24 643	417 992
Chapitre 20 <u>Voyages et transports</u>				
23	Voyages lors du recrutement et du rapatriement	24 345		24 345
24	Voyages pour congés dans les foyers	55 291		55 291
27	Transport des effets personnels	14 623		14 623
28	Indemnité journalière d'instal- lation	6 078		6 078
	Total du chapitre 20	100 337		100 337
Chapitre 60 <u>Charges fixes et créances exige- bles</u>				
61	Remboursement de l'impôt sur le revenu	16 571	2 220	18 791
	Total du chapitre 60	16 571	2 220	18 791
	Total de la <u>section 9</u>	510 257	26 863	537 120
	Total de la PARTIE III	2 045 444	210 533	2 255 977

	Prévisions figurant dans les <u>Actes off.</u> N° 113	Majorations nécessaires	Prévisions totales proposées
	US \$	US \$	US \$
<b>PARTIE IV : AUTRES AFFECTATIONS</b>			
<u>Section 10</u> <u>Bâtiment du Siège :</u>			
<u>remboursement des prêts</u>	387 000		387 000
11 Contribution au compte spécial pour l'éradication du paludisme	4 000 000		4 000 000
12 Fonds du bâtiment du Bureau ré- gional de l'Afrique	100 000		100 000
13 Remboursement au fonds de rou- lement		700 000	700 000
Total de la PARTIE IV	4 487 000	700 000	5 187 000
Total des PARTIES I, II, III et IV	27 550 000	2 406 000	29 956 000
<b>PARTIE V : RESERVE</b>			
<u>Section 14 : Réserve non répartie</u>	1 969 570	183 310	2 152 880
Total de la PARTIE V	1 969 570	183 310	2 152 880
<b>TOTAL DE TOUTES LES PARTIES</b>	29 519 570	2 589 310	32 108 880
<u>A déduire</u> : Remboursement provenant du compte spécial du programme élargi d'assistance technique	721 000		721 000
<u>A déduire</u> : <u>Recettes occasionnelles</u>			
Contributions fixées pour les Membres au titre d'exercices antérieurs	202 750		202 750
Recettes diverses	297 250		297 250
Somme disponible par prélèvement sur l'encaisse du compte d'attente de l'Assemblée			
Total des recettes occasionnelles	500 000		500 000
Total des déductions	1 221 000		1 221 000
<b>TOTAL DES CONTRIBUTIONS FIXEES POUR LES MEMBRES</b>	28 298 570	2 589 310	30 887 880



Résumé indiquant le montant total du budget, les recettes, les contributions  
des Etats Membres et le montant effectif du budget

	1961	1962	1963
	US \$	US \$	US \$
Budget total	21 114 348	26 995 770 <sup>a)</sup>	32 108 880 <sup>c)</sup>
<u>Déductions</u>	2 193 828	2 847 450	1 221 000
Contributions fixées pour les Membres	18 920 520	24 148 320	30 887 880 <sup>c)</sup>
<u>A déduire</u> : Montant de la réserve non répartie	1 333 900 <sup>b)</sup>	1 683 140 <sup>b)</sup>	2 152 880 <sup>b)c)</sup>
Contributions des Membres pour le budget effectif	17 586 620	22 465 180	28 735 000 <sup>c)</sup>
<u>A ajouter</u> :			
i) Montant à rembourser par le compte spécial du programme élargi d'assistance technique	683 000	642 000	721 000
ii) Avance proposée du fonds de roulement		700 000	
iii) Recettes occasionnelles	1 510 828	1 505 450	500 000
Budget effectif total	19 780 448	25 312 630	29 956 000

a) Y compris les prévisions supplémentaires pour 1962

b) Somme égale aux contributions fixées pour les Membres inactifs (à savoir, au moment de l'établissement des présentes prévisions, la Hongrie, la RSS de Biélorussie et la RSS d'Ukraine) et pour la Chine.

c) Ces montants seront ajustés et soumis pour approbation à la Quinzième Assemblée mondiale de la Santé si un ou plusieurs des Membres inactifs reprennent une participation active aux travaux de l'OMS ou si un changement intervient dans la composition de l'OMS d'ici à l'Assemblée de la Santé.

PROJET DE PROGRAMME ET DE BUDGET POUR 1963  
BAREMES DES CONTRIBUTIONS POUR 1961, 1962 ET 1963

Membres et Membres associés	1961	1962	1963 <sup>(a)</sup>	
	Montant total des contributions : \$18 920 520 Budget total : \$21 114 348	Montant total des contributions : \$24 148 320 Budget total <sup>(g)</sup> : \$25 387 520	Montant total des contributions : \$30 887 880  Budget total : \$32 108 880	
	US \$	US \$	Pourcentage	Montant US \$
Afghanistan	11 350	14 490	0,05	15 440
Afrique du Sud, République d'	96 500	123 160	0,48	148 260
Albanie	7 570	9 660	0,04	12 360
Allemagne, République fédérale d'	923 320	1 166 360	5,21	1 609 260
Arabie Saoudite	11 350	14 490	0,06	18 530
Argentine	192 990	241 480	0,92	284 170
Australie	310 300	391 200	1,52	469 490
Autriche	73 790	94 180	0,41	126 640
Belgique	225 160	284 950	1,10	339 760
Biélorussie, RSS de	81 360	101 420	0,47	145 170
Birmanie	13 240	16 900	0,06	18 530
Bolivie	7 570	9 660	0,04	12 360
Brésil	175 960	222 170	0,94	290 340
Bulgarie	28 380	33 810	0,18	55 600
Cambodge	7 570	9 660	0,04	12 360
Cameroun	7 570	9 660	0,04	12 360
Canada	539 240	680 980	2,85	880 300
Ceylan	17 030	21 730	0,08	24 710
Chili	47 300	57 960	0,24	74 130
Chine	868 450	1 096 340	4,18	1 291 110
Chypre <sup>(b)</sup>	{ 3 780 (3 790)	9 660	0,04	12 360
Colombie	52 980	67 610	0,24	74 130
Congo, République du (Brazzaville) <sup>(b)</sup>	{ 3 780 (3 790)	9 660	0,04	12 360
Congo, République du (Léopoldville) <sup>(c)</sup>	-	-	0,06	18 530
Corée, République de	7 570	45 880	0,17	52 510
Costa Rica	7 570	9 660	0,04	12 360
Côte d'Ivoire, République de <sup>(b)</sup>	{ 3 780 (7 570)	14 490	0,04	12 360
Cuba	43 520	55 540	0,20	61 770
Dahomey <sup>(b)</sup>	(7 570)	9 660	0,04	12 360
Danemark	104 060	130 400	0,53	163 700
El Salvador	9 460	12 070	0,04	12 360
Equateur	11 350	14 490	0,06	18 530
Espagne	160 830	202 850	0,79	244 010
Etats-Unis d'Amérique	5 999 700	7 657 430	31,12	9 612 310 <sup>(h)</sup>
Ethiopie	11 350	14 490	0,05	15 440
Fédération de Rhodésie et de Nyassaland <sup>(d)</sup>	3 780	4 830	0,02	6 180
Finlande	62 440	77 270	0,34	105 020
France	1 108 740	1 400 600	5,43	1 677 210
Gabon, République du <sup>(b)</sup>	{ 3 780 (3 790)	9 660	0,04	12 360

Membres et Membres associés	1961	1962	1963 <sup>(a)</sup>	
	Montant total des contributions : \$18 920 520 Budget total : \$21 114 348	Montant total des contributions : \$24 148 320 Budget total(£): \$25 387 520	Montant total des contributions : \$30 887 880 Budget total : \$32 108 880	
	US \$	US \$	Pourcentage	Montant US \$
Ghana	11 350	14 490	0,08	24 710
Grèce	39 730	50 710	0,21	64 860
Guatemala	9 460	12 070	0,05	15 440
Guinée, République de	7 570	9 660	0,04	12 360
Haïti	7 570	9 660	0,04	12 360
Haute-Volta, République de <sup>(b)</sup>	{ 3 780 (3 790)	9 660	0,04	12 360
Honduras	7 570	9 660	0,04	12 360
Hongrie	71 900	91 760	0,51	157 530
Inde	425 710	538 510	1,85	571 420
Indonésie	81 360	101 420	0,41	126 640
Irak	15 140	19 320	0,08	24 710
Iran	35 950	45 880	0,18	55 600
Irlande	28 380	33 810	0,13	40 150
Islande	7 570	9 660	0,04	12 360
Israël	24 600	31 390	0,14	43 240
Italie	389 760	492 630	2,05	633 200
Japon	380 300	478 140	2,07	639 380
Jordanie	7 570	9 660	0,04	12 360
Koweït	7 570	9 660	0,04	12 360
Lacs	7 570	9 660	0,04	12 360
Liban	9 460	12 070	0,05	15 440
Libéria	7 570	9 660	0,04	12 360
Libye	7 570	9 660	0,04	12 360
Luxembourg	11 350	14 490	0,05	15 440
Madagascar, République de <sup>(b)</sup>	(11 350)	14 490	0,04	12 360
Malaisie, Fédération de	28 380	36 220	0,12	37 060
Mali	{ 1 510 (6 060)	9 660	0,04	12 360
Maroc	24 600	31 390	0,13	40 150
Mauritanie, République islamique de <sup>(b)</sup>	(7 570)	(9 660) <sup>(b)</sup>	0,04	12 360
Mexique	122 980	154 550	0,68	210 030
Monaco	7 570	9 660	0,04	12 360
Népal	7 570	9 660	0,04	12 360
Nicaragua	7 570	9 660	0,04	12 360
Niger, République du <sup>(b)</sup>	{ 3 780 (3 790)	9 660	0,04	12 360
Nigeria <sup>(b)</sup>	{ 3 780 (32 170)	45 880	0,19	58 680
Norvège	85 140	106 250	0,41	126 640
Nouvelle-Zélande	71 900	91 760	0,37	114 280
Pakistan	68 110	86 930	0,38	117 370
Panama	7 570	9 660	0,04	12 360
Paraguay	7 570	9 660	0,04	12 360
Pays-Bas	174 070	219 750	0,92	284 170

Membres et Membres associés	1961	1962	1963 <sup>(a)</sup>	
	Montant total des contributions : \$18 920 520 Budget total : \$21 114 348	Montant total des contributions : \$24 148 320 Budget total <sup>(g)</sup> : \$25 387 520	Montant total des contributions : \$30 887 880 Budget total : \$32 108 880	
	US \$	US \$	Pourcentage	Montant US \$
Pérou	18 920	24 150	0,09	27 800
Philippines	73 790	94 180	0,37	114 280
Pologne	236 510	299 440	1,17	361 390
Portugal	34 060	43 470	0,15	46 330
République Arabe Unie <sup>(f)</sup>	54 870	70 030	0,27	83 390
République Centrafricaine <sup>(b)</sup>	{ 3 780 (3 790)	9 660	0,04	12 360
République Dominicaine	9 460	12 070	0,05	15 440
Roumanie	58 650	74 860	0,29	89 570
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	1 349 030	1 702 460	6,93	2 140 530
Ruanda Urundi <sup>(b)</sup>	(3 780)	(4 830) <sup>(b)</sup>	0,02	6 180
Sénégal <sup>(b)</sup>	{ 2 270 (9 080)	14 490	0,05	15 440
Sierra Leone <sup>(e)</sup>	3 780	4 830	0,04	12 360
Somalie <sup>(b)</sup>	(7 570)	9 660	0,04	12 360
Soudan	11 350	14 490	0,06	18 530
Suède	240 290	304 270	1,19	367 560
Suisse	168 390	212 510	0,87	268 720
Syrie <sup>(f)</sup>	-	-	-	-
Tanganyika <sup>(g)</sup>	(3 780)	(4 830)	0,02	6 180
Tchad <sup>(b)</sup>	(7 570)	9 660	0,04	12 360
Tchécoslovaquie	151 370	190 770	1,07	330 500
Thaïlande	28 380	33 810	0,15	46 330
Togo	7 570	9 660	0,04	12 360
Tunisie	9 460	12 070	0,05	15 440
Turquie	102 170	127 990	0,37	114 280
Ukraine, RSS d'	312 190	393 620	1,81	559 070
Union des Républiques socialistes soviétiques	2 361 280	2 979 900	13,69	4 228 540
Uruguay	20 810	26 560	0,10	30 890
Venezuela	87 030	108 670	0,47	145 170
Viet-Nam	34 060	43 470	0,15	46 330
Yemen	7 570	9 660	0,04	12 360
Yougoslavie	60 550	77 270	0,35	108 110
<b>Total</b>	<b>18 920 520</b>	<b>24 148 320</b>	<b>100,00</b>	<b>30 887 880</b>

(a) Le barème, les montants fixés et le budget total devront être ajustés et soumis pour approbation à la Quinzième Assemblée mondiale de la Santé si un ou plusieurs des Membres inactifs reprennent une participation active aux travaux de l'OMS ou si un changement intervient dans la composition de l'OMS d'ici à l'Assemblée de la Santé.

(b) Les contributions (en total ou en partie) de ces pays, qui sont devenus Membres ou Membres associés de l'OMS en 1960 ou 1961, sont indiquées entre parenthèses et ne sont pas comprises dans le montant total des contributions des Membres.

(c) Nouveau Membre admis en 1961. Les contributions pour 1961 et 1962 devront être déterminées par la Quinzième Assemblée mondiale de la Santé.

(d) Membre associé.

(e) Les contributions de 1961 et 1962 indiquées pour le Sierra Leone, qui a été admis comme Membre de l'Organisation en 1961, sont celles qui correspondraient à la qualité de Membre associé, et la contribution fixée pour 1963 a un caractère provisoire. Ces contributions sont sujettes à révision et feront l'objet d'une décision de la Quinzième Assemblée mondiale de la Santé.

(f) En attendant une décision de la Quinzième Assemblée mondiale de la Santé, les contributions de la Syrie et de la République Arabe Unie sont englobées dans le total pour la République Arabe Unie.

(g) Les contributions indiquées sont celles qui correspondent à la qualité de Membre associé, conformément à la résolution WHA14.45. Le Tanganyika a accédé à l'indépendance en 1961 mais n'est pas encore devenu Membre de l'OMS.

(h) Représentant 32,02 % des contributions fixées pour les Membres actifs, en application des dispositions de la résolution WHA8.5.